

ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Одъ пересылкою по почте 4 руб.
Одъ доставкою на домъ 4 руб.
Пожалуйста принимается въ Редакцію сихъ Вѣдомостей въ казенн.



Извѣщенія объявляемы для публичнаго извѣщенія въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ продолженіи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Цена за публикацію объявленій:
за строку въ одной столбцѣ 3 коп.
за строку въ двухъ столбцахъ 12 коп.

Всѣмъ желающимъ 3 Май: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Ueberführung per Post 4 Rbl.
Mit Ueberführung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Bestellungen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzeigen beträgt:
für die einfache Zeile 5 Rop.
für die doppelte Zeile 12 Rop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XIX. Jahrgang.

№ 119.

Понедѣльникъ 18. Октября.

Montag, 18. October

1871.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Исполненіе Высшаго Мѣстнаго Управленія.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Съ разрѣшенія Его Превосходительства г. Начальника Лифляндской губ. управляющаго Лифляндскаго акцизнаго управленія опредѣленъ дворянинъ Гарри фонъ Фегезакъ сверхштатнымъ чиновникомъ Лифляндскаго губернскаго акцизнаго управленія.
№ 1245.

Mit Genehmigung Sr. Excellenz des Herrn Livl. Gouvernements-Chefs ist von dem Herrn Dirigirenden der Livl. Gouvernements-Accise-Verwaltung der Edelmann Harry von Fegesak als Beamter der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung angestellt worden.
Nr. 1245.

Объявленіи Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Вѣдомости о перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать мѣстожительства отпуснаго рядового лейбъ-гвардіи Московскаго полка Фадѣя Визны, который показалъ свое жительство въ г. Ригѣ и здѣсь не оказался и о томъ, гдѣ сей рядовой окажется на жительство извѣдомить прямо отъ себя Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника.
№ 4822.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem beurlaubten Gemeinen des kaiserlichen Leibgarde-Regiments Fabel Wina, welcher in Riga, als an dem von ihm aufgegebenen Wohnort nicht zu ermitteln gewesen ist, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle hierüber den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef in Kenntniß zu setzen.
Nr. 4822.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго Орднунгс-герихта о томъ, что выданный 21. Юля 1856 г. за № 3044 указъ объ отставкѣ отставному рядовому Эстляндскаго пѣхотнаго полка Юрре Юганову сыну Фельстеру (онъ же Фельдштейнъ) утерянъ, — Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей указъ недействительнымъ, на случай-же представленія куда-либо, отобрать указъ и выслать въ Дерптскій Орднунгс-герихтъ.
№ 4823.

Da zufolge Unterlegung des Dörptschen OrdnungsgERICHTS der am 21. Juli 1856 sub Nr. 3044 ausgestellte Abschieds-Befehl des verabschiedeten Gemeinen des Estländischen Infanterie-Regiments

Jürri Johannis Sohn Fester (alias Felsstein) abhanden gekommen ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß in ihrem resp. Jurisdiktionsbezirke mit dem erwähnten, namentlich als ungültig zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittlungsfalle abgenommen und an das Dörptsche OrdnungsgERICHT gesandt werde.
Nr. 4823.

Вслѣдствіе представленія Шлокскаго Магистрата о томъ что выданный имъ на имя Шлокскаго мѣщанина Марфы Никитычевой 28. Юля с. г. за № 227 билетъ утерянъ, — Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей билетъ недействительнымъ, на случай-же представленія куда-либо отобрать билетъ и выслать въ Шлоксій Магистратъ.
№ 4826.

Da zufolge Unterlegung des Schloßischen Magistrats das von demselben am 28. Juli s. g. sub Nr. 227 auf den Namen der Schloßischen Weichselanka Marfa Nikitjewa ausgestellte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß in ihrem resp. Jurisdiktionsbezirke mit dem erwähnten, namentlich als ungültig zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, solches vielmehr dem Inhaber im Ermittlungsfalle abgenommen und an den Schloßischen Magistrat gesandt werde.
Nr. 4826.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи учинить розыскъ Прусскаго подданнаго скульптора Германа Симона, отъ роду 40 лѣтъ и женатъ, котораго съ 15. Сентября с. г. на жительство въ Ригѣ не оказалось, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ Рижскій Магистратъ.
№ 4828.

Zufolge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Preussischen Unterthan Bildhauer Hermann Simon, welcher 40 Jahr alt, mosaischen Glaubens und verheirathet und seit dem 15. September s. in Riga nicht zu ermitteln gewesen ist, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle amtlich an den Rigaschen Rath auszusenden.
Nr. 4828.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижепоименованныхъ продолжительно отпусныхъ нижнихъ чиновъ уволенныхъ въ Феллинскій уездъ и неявившихся по истеченіи срока отпуса на пересвидѣтельствованіе а въ случаѣ розысканія выслать ихъ къ Лифляндскому губернскому воинскому начальнику. — Сія рядовые слѣдующіе:

- 1) 111. пѣхотнаго Донскаго полка Мерть Аликъ, срокъ отпуса котораго окончился 27. Юля 1870 г.;
- 2) Рижской пожарн. команды Петръ Армець, срокъ отпуса котораго окончился 12. Ноября 1870 года;
- 3) 123. пѣхотн. Козловскаго полка Мартъ Браксъ, срокъ отпуса котораго окончился 8. Октября 1870 г.;
- 4) 11. пѣхотнаго Псковскаго полка Янъ Вардъ, срокъ отпуса котораго окончился 1. Юля 1870 г.;
- 5) лейбъ-гвардіи грезадерскаго полка Петръ Иверсовъ, срокъ отпуса котораго окончился 6. Августа 1870 г.;
- 6) Дерптской уездн. команды Янъ Кить, срокъ отпуса котораго окончился 11. Августа 1869 года;
- 7) 99. пѣхотнаго Ивангородскаго полка Махъ Леппа, срокъ отпуса котораго окончился 27. Августа 1870 г.;
- 8) 121. пѣхотн. Пензенскаго полка Юрій Нооръ, срокъ отпуса котораго окончился 8. Октября 1870 г.;
- 9) 85. пѣхотн. Выборгскаго полка Телисъ Розенбергъ, срокъ отпуса котораго окончился 1. Юля 1869 г.;
- 10) ямшервой команды при лейбъ-гвардіи Преображенскаго полка Янъ Рейнардъ, срокъ отпуса котораго окончился 19. Сентября 1869 г.;
- 11) команды неспособ. II. ст. Іоганъ Саремя, срокъ отпуса котораго окончился 8. Октября 1870 г.;
- 12) 118. пѣхотнаго Шуйскаго полка Адо Эрмивъ, срокъ отпуса котораго окончился 2. Юля 1869 г.;
- 13) при лейбъ-гвардіи Литовскаго полка Якобъ Инвестъ, срокъ отпуса котораго окончился 10. Юля 1870 г.;
- 14) 9. пѣхотнаго Старониверманляндскаго полка Андрей Римель, срокъ отпуса котораго окончился 7. Октября 1870 г. № 4836.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten für längere Zeit nach dem Fellingischen Kreise beurlaubten Unter-Militairs welche sich im Termin nicht zur Befichtigung gemeldet haben, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef auszusenden.

Diese Unter-Militairs sind:

- 1) der Gemeine des 111. Donischen Infanterie-Regiments Wert Alif, welcher bis zum 27. Juni 1870 beurlaubt war;
- 2) der Gemeine des Rig. Brand-Commandos Peter Armetz, welcher bis zum 12. November 1870 beurlaubt war;
- 3) der Gemeine des 123. Koslowschen Infanterie-Regiments Mart Bratz, welcher bis zum 8. October 1870 beurlaubt war;
- 4) der Gemeine des 11. Pskowschen Infanterie-Regiments Jahn Warda, welcher bis zum 1. Juni 1870 beurlaubt war;

5) der Gemeinde des Leibgarde-Grenadier-Regiments Peter Jwersohn, welcher bis zum 6. August 1870 beurlaubt war;

6) der Gemeinde des Dörptschen Kreis-Commandos Jahn Kit, welcher bis zum 11. August 1869 beurlaubt war;

7) der Gemeinde des 99. Swangorodischen Infanterie-Regiments Mat Leppa, welcher bis zum 27. August 1870 beurlaubt war;

8) der Gemeinde des 121. Pensafchen Infanterie-Regiments Turri Moor, welcher bis zum 8. October 1870 beurlaubt war;

9) der Gemeinde des 85. Wiborgschen Infanterie-Regiments Denis Rosenberg, welcher bis zum 1. Juli 1869 beurlaubt war;

10) der Gemeinde des Ingenieur-Commandos vom Preobraschenskijschen Leibgarde-Regiment Jahn Reinart, welcher bis zum 19. September 1869 beurlaubt war;

11) der Gemeinde vom Commando der Untauglichen der 2. Kategorie Johann Saremp, welcher bis zum 8. October 1870 beurlaubt war;

12) der Gemeinde des 118. Schujaschen Infanterie-Regiments Abo Erdmann, welcher bis zum 2. Juli 1869 beurlaubt war;

13) der Gemeinde des Litthauschen Leibgarde-Regiments Jakob Janwest, welcher bis zum 10. Juni 1870 beurlaubt war;

14) der Gemeinde des 9. Alt-Ingermannland-schen Infanterie-Regiments Andrei Kimmel, welcher bis zum 7. October 1870 beurlaubt war.

Nr. 4836.

Объявления разных вѣстей и должностныхъ лицъ.

Семействамъ въспѣвающихъ вѣдѣнъ и амтскихъ вѣдѣнъ.

Von dem Riga'schen Ordnungsgerichte wird desmittelft bekannt gemacht, daß am 3. d. Mts. in der Stadt **Vensal 2 Pferde**, ein etwa 7 Jahr alter brauner Wallach und eine etwa 9 Jahr alte isabelfarbene Stute, die nach Angabe eines Eigenthümers in den letzten Tagen des September-Monats in der Mitau'schen Gegend gestohlen seien, von einem Bauern, der sich **Jacob Sichte** genannt, abgenommen worden sind, und werden daher die etwaigen Eigenthümer hierdurch aufgefordert, sich binnen unter Beibringung ihrer liquiden Eigenthumsbeweise zu melden.

Nr. 12597. 2

Riga Ordnungsgericht, den 11. October 1871.

In den letzten Tagen des Juli-Monats d. J. ist ein Bauer, der sich **Karl Purring** genannt und angegeben zur **Jerfollischen** Gemeinde zu gehören, mit einem gestohlenen Pferde ergriffen, hat aber Gelegenheit gehabt, auf dem Transport an das Ordnungsgericht seiner Wache zu entspringen und ist bis jetzt nicht zu ermitteln gewesen. Hat sich nun erwiesen, daß der Heimathort fälschlich genannt worden, so liegt die Vermuthung nahe, daß auch der Name ein erfundener gewesen.

Wenn jener Pseudonymus offenbar ein in seiner Gemeinde übel beleumundete Persönlichkeit ist, so möchte er dadurch zu ermitteln sein, daß seine Abwesenheit zur angegebenen Zeit in der resp. Gemeinde bekannt geworden und ersucht demnach die resp. Landgemeindevorstellungen dieses Ordnungsgericht, etwa mögliche Auskunft über jene Persönlichkeit zu erteilen.

Nr. 9053. 1

Wolmar, den 8. October 1871.

Wiſſi ſchahs pagastes lohzekli (beedri) tohp uſaizinati tai 17. November f. g. no rihta ſchejeenes teefas mahja ſanaht, ſawas nodobſchanas nomafah, un pahz zittahm waijadsibahm aprunnatees. Raistum pagasta-waldischana tai 9. October 1871.

Nr. 218. 3

Am 4. October 1871 sind von einer Delegation des Mitau'schen Oberhauptmannsgerichts durchs Loos folgende kurländische unkündbare Pfandbriefe zur Einlösung am 12/24. Juni 1872 bestimmt worden, und zwar:

I. 5 pCt. unkündbare Pfandbriefe:

à 1000 Rbl.: Nrs. 255, 1219, 4878, 4908, 5085, 5138, 5282, 6020, 6030, 8113, 8835, 10134, 10193, 10254, 13571, 13934;
à 500 Rbl.: Nrs. 168, 1638, 3507, 4036, 4050, 4074, 4163, 4544, 5598, 6397, 6406, 6434, 7085, 7398, 7892, 7893, 8950, 9034, 9097, 9194, 9364, 9375 und 10106;
à 100 Rbl.: Nrs. 489, 720, 983, 1556, 1616, 1655, 1883, 2379, 2872, 4170, 4449, 5409, 5768, 5776, 8441, 9857, 9919, 10027, 10368, 11655, 13426, 13924 und 14006.

II. Metall-Pfandbriefe:

à 1000 Rbl.: Nrs. 653, 798, 933, 1397, 2012, 2041, 3131, 4359, 4553, 4987 und 5080;
à 500 Rbl.: Nrs. 291, 831, 1169, 2284, 3011, 4295, 4651, 4652 und 4770;
à 100 Rbl.: Nrs. 314, 430, 447, 1193, 2419, 2476, 4323, 4579, 4981, 5301, 5302, und 5360.

Die Direction des kurländischen Credit-Vereins kündigt demnach diese Pfandbriefe und fordert die Inhaber auf, die Pfandbriefe nebst sämtlichen noch nicht fälligen Zinscoupons und Talons am 12/24. Juni 1872 der Casse des kurländischen Credit-Vereins abzuliefern und dagegen das entsprechende Capital in Empfang zu nehmen. Die Verrentung dieser Pfandbriefe hört mit dem 12. Juni 1872 auf.

Rückständig sind noch immer folgende bereits früher ausgeloozte Pfandbriefe, deren Verrentung also schon aufgehört hat:

I. Von den 5 pCt.

1) pro Johannis 1868 fällige: Nr. 3285,
2) pro Johannis 1869 fällige: Nr. 1339,
3) pro Johannis 1870 fällige: Nrs. 347, 8637, 8944, 9990, 12861,
4) pro Johannis 1871 fällige: Nrs. 500, 861, 1142, 1206, 1422, 4413, 4987, 9502, 9544, 9929, 10382, 10401, 11664, 13052, 13413.

II. Von den 4,44 pCt. Pfandbriefen:

pro Johannis 1871 fällige: Nr. 40.

III. Von den Metall-Pfandbriefen:

pro Johannis 1871 fällige: Nrs. 231, 441, 646, 1460, 2109, 3182, 3896, 3899, 4065, 4328 und 4362. Nr. 1503. 3

Mitau, den 5. October 1871.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Obergerichtsraths Carl von Brümmer, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche hinsichtlich der dem Herrn Supplicanten Carl von Brümmer gestohlenen zehn Livländ. Pfandbriefe, nämlich:

A. Livländische kündbare Pfandbriefe.

Nr. gen. 5442 sp. 71 Feſten, groß 100 Rbl. S.;
II. Estnischen Districts:
Nr. gen. 452 sp. 1 Feſtenhof, groß 1000 Rbl. S.;
Nr. gen. 2775 sp. 1 Annenſhof, groß 1000 Rbl. S.;
Nr. gen. 4445 sp. 45 Kopſoi, groß 500 Rbl. S.;
Nr. gen. 5289 sp. 41 Wiſſas und Avenkat, groß 500 Rbl. S.;
Nr. gen. 6644 sp. 23 Sarenſhof, groß 1000 Rbl. S.;
Nr. gen. 11318 sp. 90 Neu-Kuſthof, groß 500 Rbl. S.

B. Livländische unkündbare 5% Pfandbriefe.

Lettiſchen Districts:
Nr. gen. 18200 sp. 86 Poſendorf, groß 500 Rbl. S.;
Nr. gen. 18202 sp. 88 Poſendorf, groß 500 Rbl. S.;
Nr. gen. 19635 sp. 62 Peude, groß 100 Rbl. S., ſämmtlich nebst Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1871 und fernere Termine, ſo wie ſammt den zu denſelben gehörigen, resp. mit Blanco-Ceſſionen verſehenen Ceſſionsbogen aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder Einwendungen wider die gebetene Mortification der obſpecificirten zehn Livländiſchen Pfandbriefe ſammt Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1871 und fernere Termine, ſo wie ſammt den resp. zu denſelben gehörigen Ceſſionsbogen formiren zu können vermeinen, vörrichterlich auffordern wollen, ſich innerhalb der Friſt von 2 Jahren a dato dieſes Proclams, d. i. bis zum 30. September 1873 mit ſolchen ihren vermeinten Anſprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier bei dem Livländiſchen Hofgerichte gehörig anzugeben und ſelbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieſer vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfriſt Ausbleibende nicht weiter gehört, ſondern gänzlich und für immer präcludirt und die hier oben ſpecificirten zehn Livländiſchen Pfandbriefe von resp. 100, 1000, 1000, 500, 500, 1000, 500, 500, 500 und 100 Rbl. S. ſammt Zinsbogen mit Coupons und den resp. zu denſelben gehörigen Ceſſionsbogen für mortificirt und ferner nicht mehr gültig erkannt werden ſollen, auch zur Erlangung neuer Pfandbriefe ſammt Zinsbogen mit Coupons und Ceſſionsbogen an Stelle der obbezeichneten zehn Pfandbriefe das Erſorderliche ſtatuirte werden ſoll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, ſich zu richten hat.

Nr. 5177. 3
Riga-Schloß, den 30. September 1871.

Es hat der Hausbesitzer Johann Germann in Anbetracht deſſen, daß eine auf das ihm gehörige, alhier im erſten Stadttheile an der Neupforte belegene, von dem ſub Nr. 184 h aufgeführten Erbplaz abgetheilte, 190 1/4 Q.-Ruſſen große, mit Nr. 246 bezeichnete Erbgrundſtück ſammt Appertinentien ingroſſirte Kauſchillingsrückſtandsforderung, groß 300 Rbl., angeblich bereits bezahlt ſei, um den Erlaß eines ſachgemäßen Proclams wegen Deletion dieſes Pfandrechts von ſeinem Grundſtück und Vermerkung darüber in den Hypotheken-Regiſtern der Stadt Dorpat gebeten. In dieſer Veranlaſſung werden von Einem Eſten Rathe der Kaiſerlichen Stadt Dorpat, unter Verückſichtigung der beſſalligen Anträge des Herrn Johann Germann, Alle und Jede, welche aus der im Hypothekenſollto zwar offen ſtehenden, jedoch angeblich bereits von ihm bezahlten, aus dem zwiſchen den Erben des verſtorbenen Paſtors Carl Heinrich Conſtantine Schewe und dem verabſchiedeten Soldaten Iwan Dimitrijew Bondartſchuk am 20. October 1858 abgeſchloſſenen Kaufcontracte originirenden, hieſelſt ingroſſirten Kauſchillingsrückſtandsforderung über 300 Rbl. S., ein Pfandrecht an dem in Rede ſtehenden Immobilien ableiten zu können meinen, hiedurch aufgefordert und angewieſen, ihre aus dieſer Forderung originirenden Pfandrechte an dem obgedachten Grundſtück binnen ſechs Monaten a dato, alſo bis zum 4. April 1872 bei dieſem Rathe in geſchlicher Art anzumelden und zu begründen. An dieſe Forderung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte, wenn deren Anmeldung in der angeſetzten peremtorischen Friſt unterbleiben würde, der Präcluſion unterliegen, ſodann aber zu Gunſten des Provocanten Johann Germann dieſenigen Verfügungen getroffen werden ſollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandenſein der präcludirten Rechte finden.

Nr. 1084. 3

Dorpat-Rathhaus, am 4. October 1871.

Von Einem Kaiſerlichen Bernau'schen Kreisgerichte wird hiemit auf das beſſallige Geſuch der Inſteſtat-Erben des weiland Willem Martenſon, Beſitzer des im Bernau-Tellinſchen Kreiſe und Tellin-Köppſchen Kirchſpiele unter dem Gute Groß-Köppo belegenen Grundſtücks Karoſe Nr. 51, zur Kenntniß aller Derjenigen, die ſolches angeht, gebracht: daß zuſolge des zwiſchen Jaan Martenſon, Vater defuncti Willem Martenſon und Jaan, Karl, Eijo und Anne Martenſon, Geſchwſtern defuncti Willem Martenſon, als den alleinigen resp. Inſteſtat-Erben, am 20. September 1871 vor dem Groß-Köppſchen Gemeindeggerichte zu Stande gekommenen Familientransacts, das beſagte Grundſtück Karoſe Nr. 51 in den Beſitz des Jaan Martenſon, Bruder defuncti Willem Martenſon übergehen ſoll und werden demnach alle Diejenigen, die wider dieſe Beſitzübertragung Einwendungen zu erheben haben ſollten, aufgefordert, ihre beſſallige Einſprache binnen 3 Monaten a dato hujus proclamatſ bei dieſem Kreisgerichte zu verlaubbaren, widrigenfalls ſie nicht weiter gehört werden ſollen und das Grundſtück Karoſe Nr. 51 dem Jaan Martenſon jun. adjudicirt werden wird.

Nr. 902. 3

Tellin, Kreisgericht, den 23. September 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiſerlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wiſſenſchaft: demnach der Herr von Grote, Erbbeſitzer des im Mitau'schen Kirchſpiele des Riga-Wolmar'schen Kreiſes belegenen Gutes Moritzberg, hieſelſt darum nachgeſucht hat, eine Publication in geſchlicher Weiſe darüber ergehen zu laſſen, daß von ihm die zum Gehörſlande dieſes Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundſtücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schluſſe genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ſie und ihre Erben ſowie Erb- und Rechtsnehmer angehören ſollen; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, ſolchem Geſuche willfahrend, kraft dieſes Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Moritzberg bei Einem Erlauchten Livländiſchen Hofgerichte ingroſſirte Forderungen haben, deren Rechte und Anſprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geſchehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachſtegender Grundſtücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, ſich innerhalb der peremtorischen Friſt von ſechs Monaten a dato dieſes Proclams bei dieſem Kreisgerichte mit ſolchen ihren vermeintlichen Anſprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig

анzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

Stuhre Kannen, groß 23 Thlr. 37 Gr., dem Bauer Ansehe Döhl für den Preis von 3277 Rbl. S.

Masse Kannen, groß 11 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Zahn Frey für den Preis von 1546 Rbl. S. Wolmar, den 23. September 1871. Nr. 1492. 2

Kad tee Keepupes basnizas draudse Walmeeras kreise Pernigel muischas Kikley pusmuischas rentinees Heinrich Gassmann un Lapaskin pusmuischas rentinees Friedrich Sildebrand pargradu deht konkursē krittuschi tad tohp zaur scho wiffi usajinati, kas winneem parrada jeb kam no winneem labdas prassischanas buhtu, lhdof Sanwar betgahn 1872 pee schishe pagasta-teefas peeteiftees, jo wehlaft wairs neweens netils peenemts un ar parradu flehpejeem pehy liffumeem tils darrihts.

Pernigel teefas nammā tā 21. September 1871. Nr. 105. 1

Für Kur- und Livland.

Von dem bausfischen Stadtmagistrate wird desmittelft zur öffentlichen Kunde gebracht, daß bei demselben am 29. October dieses 1871. Jahres zur gewöhnlichen Sitzungszeit die nachbenannten, zur Fegerischen Nachlassmasse gehörigen Grundstücke, als:

I. die in Bauske am Memel-Flusse sub Hypoth.-Nr. 172 belegene Wasser-, Mahl- und Schneidemühle (sogenannte Untermühle) cum alt- et pertinentiis,

II. das ebendaselbst sub Hyp.-Nr. 173 belegene Gartengrundstück,

III. das in Bauske sub Hypoth.-Nr. 241 belegene Heuschlags- und Gartengrundstück,

IV. der in Bauske sub Hypoth.-Nr. 238 belegene Heuschlag,

und zwar alle diese vier Grundstücke auf eine Zeit von 12 Jahren, vom 23. April 1872 ab gerechnet, sowie bei eventueller Einräumung eines Verkaufrechts an den Pfluslicanten, — endlich

V. der in Bauske sub Hypoth.-Nr. 180 belegene Obstgarten nebst Gartenhaus, —

unter den in termino licitationis zu verlesenden Bedingungen zur Pacht ausbezogen und dem Meistbietenden abjudicirt werden. Nr. 2412. 5

Bauske-Rathhaus, den 5. October 1871.

Torgi. Torge.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Johann Nestra gehörige, allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 213 kh belegene Wohnhaus sammt Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 11. Januar 1872 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1041. 3

Dorpat-Rathhaus, am 27. September 1871.

Von dem Rathe der Stadt Walk wird hierdurch publicirt, daß am 7. und 11. Januar 1872 als am Torg- und Peretorg des allhier an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 66 belegene, auf den Namen des Kaufmanns Nicolai Filatjew Safarew in dem Grundbuche dieser Stadt verzeichnete Immobilien sammt Appertinentien unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen zur Sitzungszeit dieser Behörde öffentlich an den Meistbietenden versteigert werden soll. Nr. 1427. 3

Walk-Rathhaus, am 6. October 1871.

Am 4. November d. J., Vormittags um 10 Uhr, werden unter dem Gute Saarahof im Saarahschen Kirchspiele, im dasigen Gemeindegerechtslocale verschiedene Nachlassachen, als Tischlerwerkzeug, Pferdegeschirre, Fahrzeug u. gegen baare Bezahlung öffentlich versteigert werden. Nr. 125. 3

Saarahof, den 8. October 1871.

Отъ Полоцкаго уезднаго суда объявляется, что въ присутствіи его 2. будущаго Ноября мѣсяца сего года будутъ производиться торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу фольварка Малахово, состоящаго въ 1. станѣ Полоцкаго уѣзда, заключающагося въ 60 десяти-

тинахъ съ постройками, принадлежащаго Витебскимъ мѣщанамъ Михаилу и Василию Васильевымъ Лазовскимъ, на удовлетвореніе иска титулярной совѣтницы Іозефины Людвиговы Подеревской по заемному обязательству 200 руб. съ процентами съ 3. Мая 1866 года, публикаціонныхъ денегъ губерскимъ типографіямъ за припечатаніе объявленій и за напечатаніе сихъ объявленій 100 экземпляровъ. Фольварокъ этотъ оцѣненъ въ 660 руб. 62 съ половиною коп. сер. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ уѣздный судъ, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. № 3266. 3

Сентября, 9. дня 1871. г.

По распоряженію Псковскаго особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія вновь назначены 3. Ноября 1871 года предварительные торги въ Островскомъ, Опочечномъ, Новоржевскомъ, Великолуцкомъ, Торосецкомъ и Холмскомъ уѣздныхъ полицейскихъ управленіяхъ, а 16. того-же Ноября окончательные торги въ Псковской Казенной Палатѣ на поставку материаловъ отопленія и освѣщенія для мѣстныхъ уѣздныхъ командъ, а по г. Опочкѣ и для 6. пѣхотнаго резервнаго баталіона. Независимо сего назначены въ Псковской Казенной Палатѣ 12. Ноября торги, съ переторжкою 16. Ноября, на поставку такихъ же материаловъ для войскъ, расположенныхъ въ г. Псковѣ и для военной гимназіи. Торги въ Полицейскихъ Управленіяхъ и Казенной Палатѣ будутъ производиться въ двухъ видахъ, по желанію подрядчиковъ, на поставку материаловъ въ теченіи одного года или трехъ лѣтъ, срокомъ съ 1. Января 1872 г., по отдѣльно по каждому городу, а по гг. Пскову и Опочкѣ отдѣльно для каждого мѣста, въ которое требуются материалы и при допущеніи торговаться на оптовые по этимъ городамъ подряды. Торги въ Казенной Палатѣ и Полицейскихъ Управленіяхъ опредѣлено произвести изустные и съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, которые должны быть доставлены въ мѣста производящихъ торгъ не позже 11 часовъ утра того дня, когда назначенъ первоначальный торгъ. Свѣдѣнія о количествѣ материаловъ требующихся къ поставкѣ помѣщены въ газетѣ Правительственной Вѣстникъ 1871 г. №№ 206, 207 и 214 и въ Псковскихъ губерскихъ вѣдомостяхъ №№ 32, 33 и 34. Подробныя же условія торговъ могутъ быть разсматриваемы желающими вступити въ упомянутые подряды въ Псковской Казенной Палатѣ, канцеляріи Начальника губерніи и въ тѣхъ Полицейскихъ Управленіяхъ, въ которыхъ назначены предварительные торги. № 4404. 2

г. Псковъ, 8. Октября 1871 года.

Отъ Псковской Казенной Палатѣ объявляется, что въ присутствіи ея назначены торги „21. числа Октября сего 1871 г.“, въ 12 часовъ утра, съ узаконенною чрезъ три дня, т. е. 25. сего-же Октября, переторжкою, для продажи хранящихся въ Псковскомъ губерскомъ казначействѣ непроданныхъ желѣзныхъ аршинныхъ, въ количествѣ семи тысячъ четырехста шестидесяти четырехъ штукъ. Желающіе участвовать въ торгахъ будутъ допущены къ онымъ безъ залога; но, послѣ окончанія переторжки, тотъ, за кѣмъ останется продажа, обязанъ внести 10% въ задатокъ условленной суммы за 7,464 аршина. Составленная на продажу этихъ аршиновъ кондиція можно разсматривать въ канцеляріи Казенной Палаты заблаговременно до торга. № 3684. 1

Соединенное присутствіе Псковскихъ: губерскаго правленія, казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, сямъ объявляетъ, что въ губерскомъ правленіи, 26. Ноября сего 1871 года, имѣть быть произведенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на поставку въ 1872 году для Псковскаго арстантскаго исправительнаго отдѣленія: муки ржаной 750 четвертей, крупъ 47 четвертей и соли 150 пуд. При чемъ присовокупляется: 1) желающимъ участвовать въ торгахъ предлагается торговаться на весь подрядъ, или на поставку только одного, или нѣсколькихъ припасовъ; 2) къ торгу будутъ допущены всѣ, имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свѣдѣтельствъ (о званіи и о правѣ торговли) и залоговъ; 3) вступающіе въ изустный торгъ должны подать о допущеніи ихъ къ торгу прошенія, на установленной гербовой бумагѣ, которая будутъ приниматься какъ заблаговременно до торга, такъ и во время производства торга до окончанія его.

Желающіе-же торговаться посредствомъ запечатанныхъ объявленій должны прислать или подать эти объявленія не позже 11 часовъ утра того дня, въ который назначенъ торгъ. Въ объявленіяхъ должно быть означено: а) припасы, принимаемые въ поставку; б) рѣзительныя цѣны на каждый предметъ, писанныя складомъ, и в) званіе, имя и мѣстопробываніе подающаго объявленіе; при чемъ должны быть приложены залогомъ и свѣдѣтельство на право торговли; а на пакетѣ должна быть сдѣлана надпись: „къ торгу такого-то числа.“ Лицамъ, которые будутъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ то-же время и запечатанныя объявленія, и 4) залогомъ будутъ приниматься всѣ, дозволенные закономъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи правленія въ присутственное время. № 5961. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно представленію Себежскаго уѣзднаго полицейскаго управленія и журнальному постановленію своему, 2. Августа сего 1871 года состоявшемуся, на удовлетвореніе долговъ помѣщичья Себежскаго уѣзда Іоанны Летоновой Огинской (нынѣ умершей) частныя: помѣщачу Дисненскаго уѣзда барону Іосифу Иванову фонъ Ромеру оставшихся 30739 руб. 33 коп. съ процентами и вдовѣ инженеръ-подполковника Софіи Ивановой Глинской 15000 руб. и казенныхъ по Себежскому уѣздному казначейству числящихся на имѣніи должницы Нице, разнаго рода недвижимыя 7284 руб. 19 съ четвертью коп., кромѣ сего о казенныхъ недоимкахъ и взысканіяхъ, числящихся на имѣніи Нице и владѣнціи онаго, собираются подробныя свѣдѣнія, — въ присутствіи сего правленія, 29. Ноября 1871 года, съ 11 часовъ утра, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго ей, Огинской, имѣнія Нице съ фольваркомъ Эсманполье и застѣнками: Аверково, Треханы и Локково, а также и обрѣзною, оставшейся отъ надѣла крестьянъ, землею, оцѣненнаго въ полномъ составѣ въ 12600 руб. с. Имѣніе это состоитъ Витебской губерніи Себежскаго уѣзда въ 3. станѣ; къ имѣнію этому принадлежатъ озеро Нице, гдѣ производится рыбная ловля; земли собственно въ имѣніи Нице: усадебной 3 дес., пахатной 140 дес., сѣнокосной 319 дес., подъ лѣсами строевымъ 800 дес., дровянымъ 200 саж., подъ водами, болотами, дорогами и вообще неудобной 100 дес.; въ фольваркѣ Эсманполье: усадебной 2 дес., пахатной 20 дес., сѣнокосной 50 дес., подъ лѣсами: строевымъ 100 дес., дровянымъ 50 дес., подъ водами, болотами, дорогами и вообще неудобной 60 дес.; въ застѣнкахъ: Аверковъ: усадебной 1 дес., пахатной 5 дес., сѣнокосной 15 дес., подъ лѣсами: строевымъ 10 дес., дровянымъ 5 дес.; Локковъ: усадебной 1 дес., пахатной 4 дес., сѣнокосной 8 дес., подъ лѣсомъ дровянымъ 3 дес. и неудобной 2 дес.; Треханы: усадебной 2 дес., пахатной 40 дес., сѣнокосной 100 дес., подъ лѣсами: строевымъ 300 дес., дровянымъ 100 дес. и неудобной 50 дес., всей же земли въ непосредственномъ распоряженіи владѣльцы 2490 дес., и строенія: въ имѣніи Нице: домъ деревянный ветхій, флигель деревянный прочный, лодская изба, ледникъ, конюшня и сарай изъ булыжнаго камня, винокурный заводъ изъ булыжнаго камня, кузница съ хлѣбомъ, корчма, скотный дворъ, два сарая, баня, птичникъ съ избою, амбаръ, три сарая, токъ изъ булыжнаго камня съ двумя реями, три амбара, амбаръ съ двумя погребами, четыре хлѣва, водочная мельница, три амбара и сарай, три сарая и ледникъ; въ фольваркѣ Эсманполье: домъ деревянный, скотный дворъ, конюшня и сарай, три амбара, токъ съ рею и два сарая; въ застѣнкахъ: Аверково: домъ деревянный ветхій, скотный дворъ, амбаръ, токъ съ рею и сарай. — Локковъ: домъ деревянный, скотный дворъ, два амбара, сарай и токъ съ овинномъ. — Треханы: домъ деревянный, скотный дворъ, два амбара, сарай, токъ съ овинномъ, домъ деревянный, амбаръ, скотный дворъ, сарай и токъ съ овинномъ; при описанномъ имѣніи имѣются два фруктовыхъ сада.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

Августа 17. дня 1871 года. № 9594. 2

Мест. вице-губернаторъ Кн. фонъ Кубе.

Старшій секретарь Г. е. Штейнъ.

Неофициальная Часть. Нichtofficieller Theil.

Einwirkung des Leuchtgas auf den Pflanzenwuchs.

In einer Projektische der Stadt Aachen gegen die dortige Gasbeleuchtungs-Gesellschaft wegen Beschädigung städtischer Baumpflanzungen durch die aus den Röhren der Gesellschaft ausströmenden Gasbestandtheile handelte es sich darum, zu ermitteln, ob überhaupt und welche Bestandtheile des Leuchtgas durch Einwirkung auf die Wurzeln der Bäume die letzteren beschädigen, resp. tödten. Es wird zwar ziemlich allgemein angenommen, daß das Leuchtgas, wenn es in den Boden dringt, auf Pflanzen und Bäume schädlich einwirkt, doch ist bisher noch nicht wissenschaftlich festgestellt, welche Bestandtheile des Gases und welcher Procenttheil die Wurzeln der Gewächse tödten. Es stellte daher der als Sachverständiger berufene Dr. M. Freytag, Professor der Chemie an der landwirthschaftlichen Akademie in Bonn, eine Reihe von Beobachtungen an, welche Aufklärungen über diese Frage geben sollten.

Bekanntlich besteht das Steinkohlengas der Haupttheile nach aus Wasserstoffgas und leichtem Kohlenwasserstoffgas (Sumpfgas), während höchstens 10% schweres Kohlenwasserstoffgas (Elaelgas) und seine polymeren Verbindungen darin sind. Außerdem finden sich im Steinkohlengas wechselnde, stets aber nur kleine Mengen noch kohlenstoffreicherer verdichtbare Körper, welche die Leuchtkraft des Gases vorzugsweise mit bedingen und welche der Haupttheile nach den Theer bilden, besonders Benzol, Naphthalin und Phenylsäure, sowie endlich schwerflüchtige Verbindungen, je nachdem die Reinigung des Gases mehr oder minder vollkommen stattgefunden hat. Für Menschen und Thiere sind die beiden Hauptbestandtheile des Gases, Wasserstoff und Sumpfgas, ganz unschädlich, wenn nur die entsprechende Menge Sauerstoff gleichzeitig in den Lungen dem Blute dargeboten wird; dagegen sind die schweren Kohlenwasserstoffe und insbesondere die gasförmigen Theerbestandtheile nicht athembare, indem sie, schon in geringer Quantität der eingeathmeten Luft beigemengt, Schwindel und Betäubung hervorrufen und in größerer Menge den Tod bewirken. Obwohl das thierische Leben vorwiegend als eine aufeinanderfolgende Reihe von Oxydationsprozessen anzusehen ist, während in der Pflanze die Reduktionsprozesse überwiegen, so findet doch zwischen der Thätigkeit der Pflanzenwurzel und dem thierischen Athmungsprozess eine gewisse Aehnlichkeit statt und es steht unzweifelhaft fest, daß die Wurzeln aller Bäume beim Abschlus von Sauerstoff absterben müssen.

Bei der Untersuchung der Einwirkung der einzelnen Gasbestandtheile auf die Wurzeln der Pflanzen durfte natürlich der Sauerstoff nicht ausgeschlossen bleiben. Professor Freytag hatte zum Zweck anderer Untersuchungen Versuchsbeete hergestellt, in welchen ein System von Bleirohren mit einer großen Zahl feiner Oeffnungen eingelegt war, so daß durch Einleitung beliebiger Gase diese dem Erdboden gleichmäßig zugeführt wurden. Auf diesen Beeten waren Weizen, Roggen, Raps und Wintergerste gesät und im vorigen Herbst gut aufgegangen. Als diese Pflanzen im Frühjahr ein üppiges Wachstum zeigten, wurden 6 Tage lang ununterbrochen täglich 100 Liter Wasserstoffgas durch den Erdboden des einen und 100 Liter leichtes Kohlenwasserstoffgas durch die Erde des zweiten und endlich 100 Liter schweres Kohlenwasserstoffgas durch das Land des dritten Beetes geleitet, ohne daß irgend ein bemerkbarer Einfluß auf die Vegetation hätte wahrgenommen werden können. Ganz dasselbe Resultat wurde erhalten, wenn das vollkommen gereinigte Vöner Straßengas durch die Beete geleitet wurde. Wenn dagegen die vorgenannten Gase, mit Theerbestandtheilen, insbesondere mit Phenylsäure, imprägnirt, während mehrerer Tage durch das Rohrsystem in den Boden geleitet wurden, fand eine bemerkbare Störung in der Vegetation statt. In der Erde konnten überall die verdichteten Theerbestandtheile nachgewiesen werden, welche die Wurzeln überzogen, infiltrirten und so zum Absterben brachten.

Professor Freytag erklärt daher auf Grund dieser Beobachtungen, daß die eigentlichen Bestandtheile des Leuchtgas, in den Boden eindringend und sich hier verbreitend, so lange auf die Wurzeln der Bäume und Pflanzen keinen nachtheiligen Einfluß ausüben, so lange noch Luft, d. h. Sauerstoff, an dieselben gelangen kann, daß sie also nicht anders wie der Stickstoff in der atmosphärischen Luft wirken, daß dagegen die gasförmigen Theerprodukte und insbesondere die Phenylsäure, welche in geringer Menge in allem Steinkohlengas, in etwas größerer Quantität in dem nicht vollständig gereinigten Gase sich finden, von dem Boden, durch welchen das Gas entweicht, zurückgehalten werden und bei einer bestimmten Anhäufung im Boden schädlich auf die Wur-

zeln der Bäume derart einwirken, daß die letzteren absterben. Es hat diese Ansicht um so mehr Berechtigung, als es einerseits eine feststehende Thatsache ist, daß die Theerbestandtheile und insbesondere die Phenylsäure alles pflanzliche Leben ersticken und sogar alle Fäulnis- und Verwesungsprozesse verhindern, weshalb sie zum Conserviren von Holz, Fleisch u. s. w. benutzt werden, und andererseits Dr. S. Pöselger in Berlin durch ähnlich angestellte Versuche sich von der Unschädlichkeit des gereinigten Steinkohlengases für die Pflanzenwurzeln gleichfalls überzeugt hat.

Dr. S. Pöselger hat im Frühjahr 1866 in einem 3 Fuß langen und 17 Zoll breiten hölzernen Kasten, welcher 8 Zoll hoch mit Erde gefüllt war, 2 junge Lin-

den, 2 Horn, 2 Kastanien, 1 Buche und 1 Eiche gepflanzt. Der Kasten hatte unten einen Boden und 1/2 Zoll über diesem zwei runde Oeffnungen, durch welche ein mit feinen Löchern versehenes Blechrohr zum Durchleiten des Gases eingeschoben werden konnte. Von Mitte Juli bis Ende August 1867, als die Bäumchen sich ganz normal entwickelt hatten und in voller Frische prangten, wurden täglich 3 Stunden lang Leuchtgas in den Kasten geleitet. Weder im Anfang, noch im Verlauf dieser 40tägigen Einwirkung des Leuchtgas auf die Wurzeln konnte eine Spur nachtheiliger Folgen auf die Vegetation der 8 Bäumchen bemerkt werden.

(Deutsche Ind.-Ztg.)

Частныя объявленія.

„Zu Hause“.

Geschichten und Bilder zur Unterhaltung und Belehrung. (Verlag von Ed. Hallberger in Stuttgart.)

Jahrgang 1871,

mit der Städtisch-Gratis-Prämie:

„In den Erdbeeren“.

Der Abonnementspreis für diesen Jahrgang beträgt für Riga und Umgegend 2 Rbl., pr. Post 3 Rbl. 50 K.

Inhalt der Hefte 11 und 12:

Der Alchimist. Novelle von Josephine Neumann. — Kronprinz Albert von Sachsen (m. Ill.) — Im Kaiserpalais (m. Ill.) — Ungarischer Pferdemarkt (mit Ill.) — Goldenhaar. Novelle von E. Born. — Deutsche Gedichte mit Illustrationen (Sommernacht von R. Reisch). — In der Sahara (m. Ill.) — Rosebett. Erzählung von R. Deutsch (m. Ill.) — Ernstes und Heiteres. — Regenwetter. Humoristische Bilder von W. Gröbler. — General v. Werder (m. Ill.) — Der Leopoldstag in Niederösterreich (m. Ill.) — Das Glacisbrechen in Oberbayern (m. Ill.) — Dornröschen. Ein Volksmärchen, erzählt von Grimm, illustriert von Doré (die Königstochter bei der alten Frau). — Die Johannisfeier zu Augsburg vor Kaiser Maximilian am 24. Juni 1497 (m. Ill.) — Uhrenindustrie im Schwarzwald (m. Ill.) — Englischer Frauenmarkt in Indien. — Von A. Stüger. — Ein Kind des Volkes. Von W. Peisch. — Regungen schöner Seelen. Humoristische Bilder von H. König. — Rätselsprung, Schach, Equitade, Bilderrätsel, Buchstabenrätsel und Aufzählungen.

Inhalt des 17. Heftes.

Im Buchhause. Von Dor. v. Paschkowsky (Schluß). — Der Diamantbohrer (m. Ill.) — Paul Weyerheim's Menagerie (m. Ill.) — Unter dem Walgen. Ein fiktives Abenteuer wiedererzählt von W. Winkler. — Der Balagan in der Butterwoche in Petersburg (m. Ill.) — Dornröschen. Ein Volksmärchen erzählt von Grimm, illust. von G. Doré (das schlafende Dornröschen). — Numero drei. — Panterektion und Panteprediger in den Vereinigten Staaten. Von M. Goerdeler. — Der letzte Hohenhausen. Von W. Müller (m. Ill.) — Ernstes und Heiteres. — Vier Tage aus dem Leben einer Kofette. Humoristische Bilder von L. Köppler. — Aufzählungen.

In allen Buchhandlungen Rigas sowie in der Expedition der Livl. Gouv.-Zeitung ist zu haben:

Adressbuch

für das Gouvernement Livland

von

Adolph Klingenberg.

Preis 1 Rbl. 50 Kop.

Außerdem kann das Buch bezogen werden:

in Wolmar, Wenden, Dorpat, Werrou, Pernau: durch die Kanzleien der Ordungsgerichte;

in Walk: aus der Buchhandlung des Hrn. Rudolff.

in Dorpat und Fellin: aus den Buchhandlungen des Herrn Karow.

Soeben erschienen und in den Buchhandlungen in Riga und Mitau zu haben die Broschüre:

Waterländisches und Gemeinnütziges.

Von C. Woldemar.

1. Heft. 256 S. in klein 8.

Preis 50 Kop.

Bekanntmachungen.

Zu herabgesetzten Preisen

sind in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung zu haben:

die Livländische Bauer-Verordnung nebst Sachregister (deutsche Ausgabe) für 1 Rbl.;

die Rigaer Bauinstruction nebst Plan von Riga für 50 Kop.;

die Rigaer Immobilien-Repartitionsliste vom Jahre 1864 für 10 Kop.

Alle die an den verstorbenen Kirchspielsrichter August von Zoedell-Schwarzhof Forderungen an Rechnungen, Renten, Capitalien u. s. w. wie Zahlungen zu machen haben, ersuche ich sich deshalb baldigst an mich zu wenden.

Laudrath Fr. Baron Wolff.

Riga, Haus Schweinfurth Wallstraße.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigentümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. des Wilkomirischen Bauern Matwei Gasmirow Rimowitsch d. d. 3. Nov. 1870 Nr. 4812, gültig bis zum 16. Dec. 1871.

Wechsel- und Geld-Course.

Riga, den 16. October 1871.

Amsterdam 3 Mon.	—	163 3/4	Gts. Holl. G.	pr. 1 G. Rbl.
Antwerpen 3	—	—	Gts. Holl. G.	
do. 3	—	—	Centimes.	
Hamburg 3	—	—	Schilling H. S.	
London 3	—	32 1/16	Pence Sterling	
Paris 3	—	358	Centimes.	

Fonds-Course.

	14.	15.	16.	Verk.	Käufer
6 pSt. Inscriptionen pSt.	—	—	—	—	—
5 do. Russ. Engl. Anleihe	—	—	—	—	—
44 do. do. do.	—	—	—	—	—
5 do. Inscr. 1. u. 2. do.	—	—	—	—	—
5 do. do. 3. u. 4. do.	—	—	—	—	—
5 do. do. 5. do.	—	—	—	86 1/2	86
4 do. do. 6. do.	—	—	—	—	—
4 do. do. 7. do.	—	—	—	—	—
4 do. do. 8. do.	—	—	—	—	—
5 do. do. 9. do.	—	—	—	—	—
5 do. inn. Präm.-Anl. 1. Em.	—	—	—	154	152 1/2
5 do. do. 2. Em.	—	—	—	150	149
5 do. Reichs-Bank-Anl.	—	—	—	—	—
5 do. Eisenbahn-Obligat.	—	—	—	—	—
5 do. Riga Gas- & Wasserwerf-Obligat.	—	—	—	—	—
54 do. Riga Stadt-Oblig.	—	—	—	—	—
5 Livl. Pfandbr. in G.-R.	—	—	—	100	99 3/4
4 do. Stieglitz	—	—	—	—	—
5 pSt. Livl. Pfandb.-unkaufb.	—	—	—	—	—
5 pSt. Riga Pfandbriefe	—	—	—	—	—
Russ. Pfandbriefe, kündbare	—	—	—	—	—
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
Estl.-Pfandbriefe, kündb.	—	—	—	—	—
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
4 Estl. Metallg. 300 R.	—	—	—	—	—
do. Poln. Schatz-Oblig.	—	—	—	—	—
44 pSt. Russ. Eisenb.-Obl.	—	—	—	—	—
4 do. Metallg. à 300 R.	—	—	—	—	—

Actien-Preise.

Eisenbahn-Actien. Actie von R. 125:	—	—	—	—
Große Russ. Bahn volle Einz. R.	—	—	—	—
Riga-Dünab. Bahn R. 125	—	—	—	—
volle Einz. R.	—	—	158	156
do. 5 pSt. Prioritäts-Obligat. v. R. 125	—	—	—	—

Redactorъ A. Klingenbergъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 36 der Sedletzischen, Nr. 35 der Orenburgischen, Nr. 65 der Weronesischen, Nr. 63 der Wolhynischen, Nr. 35, 36 und 38 der Kalugischen, Nr. 33 der Suwalkischen, Nr. 38 der Podolschen, Nr. 74 der Permischen, Nr. 68 der Jaroslawschen, Nr. 64 der Simbirskischen, Nr. 39 der Nischnegorodischen, Nr. 37 der Tambowschen, Nr. 39 der Lublinschen, Nr. 39 der Smolenskischen, Nr. 64 der Wjatskischen, Nr. 40 der Kalischischen; 2) Zergpublicationen zu Nr. 37 u. 38 der St. Petersburgischen Gouv.-Zeitung.